

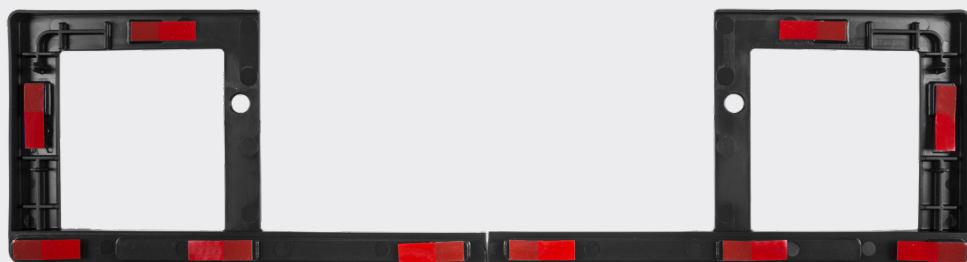
UNTERLAGE FÜR VORDEREN KENNZEICHENHALTER – ÖSTERREICH

PODLOŽKA POD PŘEDNÍ DRŽÁK REGISTRAČNÍ ZNAČKY
- RAKOUSKO

PAD FOR THE FRONT LICENSE PLATE HOLDER - AUSTRIA



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer

5LG 071 800

ENYAQ IV (5AZ)

Notes to the text/ Poznámky k textu/ Anmerkungen zum Text



Caution.

Texts with this symbol warn against the risk of injury of the person performing the assembly, or to potential risk of damage to the vehicle if the operation is performed improperly.

Pozor.

Texty s tímto symbolem upozorňují na možnost poranění osoby provádějící montáž popř. možnost poškození vozu při neopatrném provedení operace.

Achtung.

Texte mit diesem Symbol weisen auf Verletzungsgefahren bei Personen oder auf eventuelle Beschädigungen des Wagens bei unachtsamer Durchführung der Operation hin.



Attention.

Texts with this symbol contain instructions emphasizing accuracy of performance of particular operation.

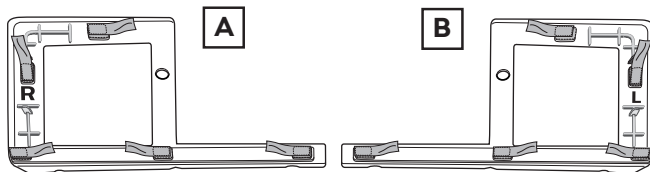
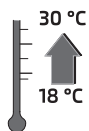
Upozornění.

Texty s tímto symbolem obsahují pokyny s důrazem na přesnost provedení dané operace.

Hinweis.

Texte mit diesem Symbol enthalten Hinweise auf die Ausführungsgenauigkeit der jeweiligen Operation.

1 5LG 071 800



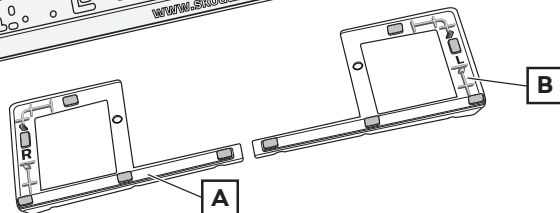
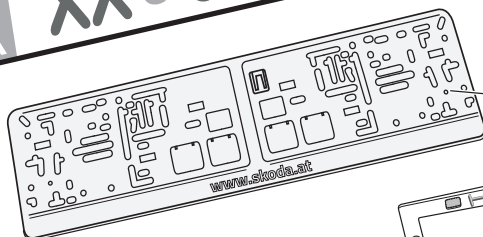
2



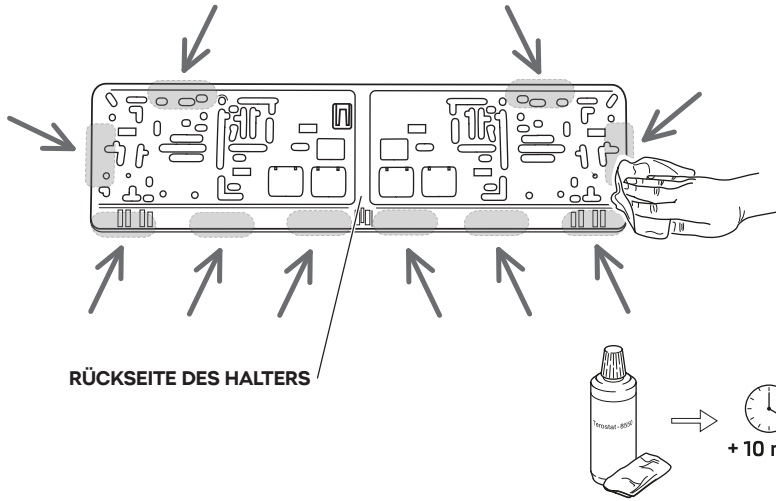
KFZ-KENNZEICHEN



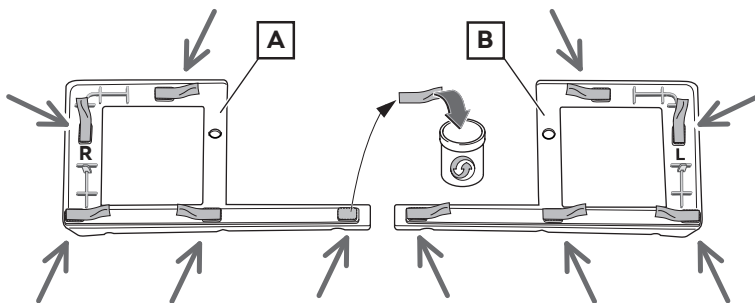
HALTER



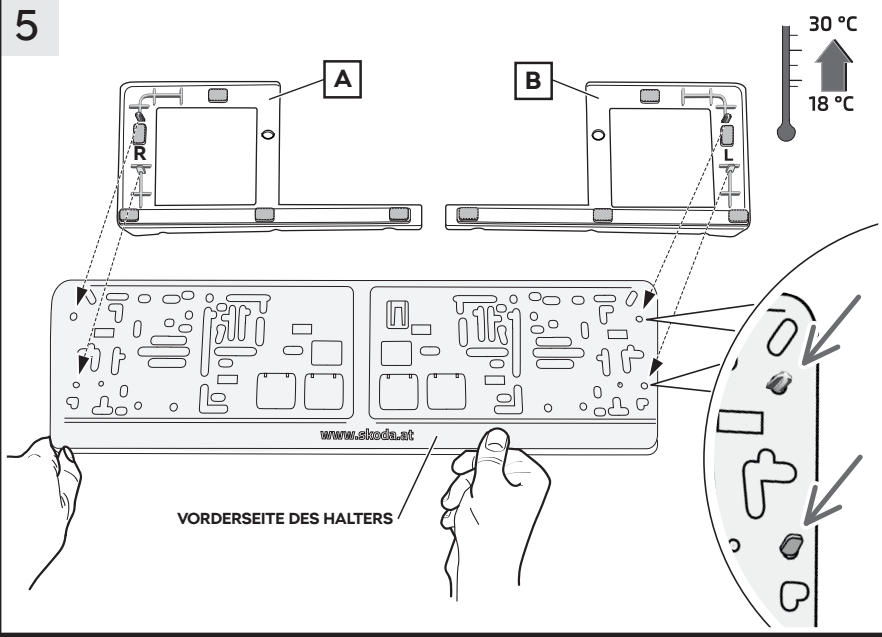
3



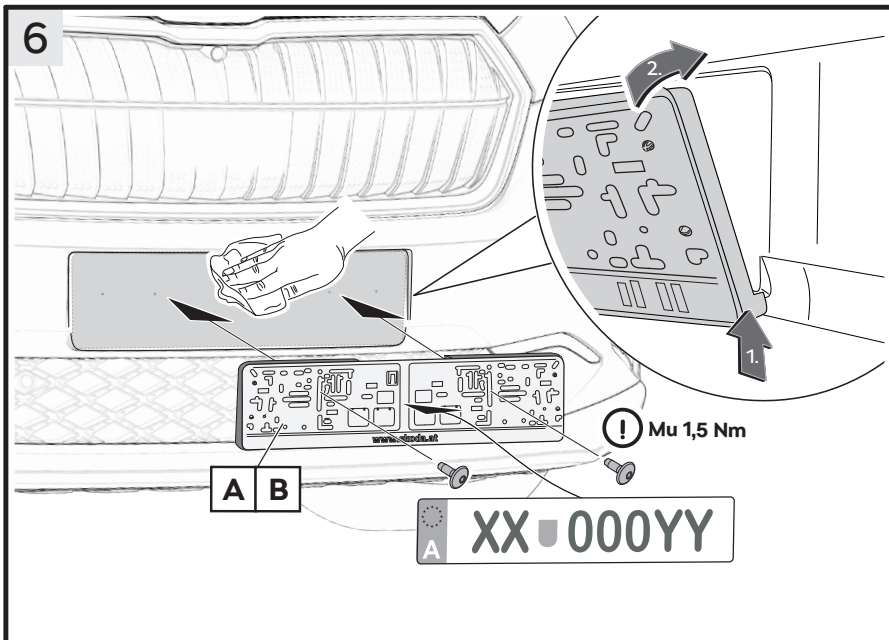
4



5



6



Unterlage für vorderen Kennzeichenhalter – Österreich

DE

Die Zubehörprodukte sind für die fachgerechte Montage bestimmt. Wir empfehlen, die Montage bei den autorisierten Service-Partnern von ŠKODA AUTO durchführen zu lassen.

Verwendung

Der Set ist für die in Österreich zugelassenen Fahrzeuge ŠKODA ENYAQ iV (5AZ) vorgesehen, die mit der Basisversion der mit der PR-Nummer „2JB“ definierten Stoßstange ausgestattet sind. Die Unterlagen unter Halter des Kfz-Kennzeichens können nur für das Kfz-Kennzeichens vorne verwendet werden. Die Unterlagen (A) und (B) unter Halter des Kfz-Kennzeichens müssen bei einem Fahrzeug, dass mit dem Parkassistenten (PDC) am Vorderteil des Fahrzeugs ausgerüstet ist, eingesetzt werden. Benützen Sie die Unterlagen immer in Kombination mit dem Kfz-Kennzeichenhalter.

Für Fahrzeuge ohne Parkassistenten (PDC) am Vorderteil des Fahrzeugs sind die Unterlagen unter Kfz-Kennzeichenhalter aus der Sicht der Funktionalität nicht erforderlich. Sie können jedoch zu ästhetischen Zwecken verwendet werden, wobei es zum Ausgleich der Durchbiegung der Stoßstange unter dem Halter des Kfz-Kennzeichens kommt.



Hinweis. Die Abbildungen in der Anleitung dienen als allgemeine Informationen zur Montage. In einigen Details können sie sich von den Montagestellen des jeweiligen Wagens, je nach der Ausstattung des Wagens, unterscheiden!

Inhalt des Sets

Abb. 1

Bezeichnung des Teils	Stückzahl	Position
Unterlage rechts	1	A
Unterlage links	1	B
Montageanleitung	1	

Wichtige Montagehinweise

Um die Unterlagen (A) und (B) auf den Kfz-Kennzeichenhalter hochwertig aufzukleben, muss die Arbeitsraumtemperatur sowie die Temperatur der zu verklebenden Teile zwischen 18 - 30°C betragen. Schützen Sie die Teile vor direkter Sonnenstrahlung.

Abb. 2

- › Achten Sie auf richtige Ausrichtung und Anordnung der einzelnen Teile noch vor dem eigentlichen Klebevorgang.
- › Die Bezeichnung der Unterlagen mit den Buchstaben „L“ und „R“ bestimmt die Position am Halter in der Fahrtrichtung.



Hinweis. Wenn die Unterlagen gelöst und wieder aufgeklebt werden, kann ihre genügende Klebefähigkeit nicht mehr garantiert werden.

Abb. 3

- › Die in der Abbildung markierten Flächen des Kfz-Kennzeichenhalters mit einem geeigneten Reiniger entfetten, wir empfehlen Terostat 8550. Nach dem Entfetten 10 Minuten lang entlüften lassen.

Abb. 4

- › Die Abdeckpapiere von den Klebebändern der Unterlagen (A) und (B) abnehmen. Die Abdeckpapiere nach dem Abnehmen dem Trennmüll zuführen.

Abb. 5

- › Die Unterlagen (A) und (B) mit Hilfe der Zentrierstifte auf der Rückseite des Kfz-Kennzeichenhalters befestigen.
- › Die richtige Position auf der Vorderseite des Kfz-Kennzeichenhalters prüfen. Die Zentrierstifte müssen durch die Öffnungen im Halter durchgehen. Anschließend die Unterlagen zum Kfz-Kennzeichenthalter gründlich drücken und kleben.
- › Die richtige Position und das richtige Aufkleben auf der Vorderseite des Kfz-Kennzeichenhalters prüfen. Die am Kfz-Kennzeichenthalter aufgeklebten Unterlagen 24 Stunden lang in geschützten Räumen mit einer Temperatur zwischen 18 - 30°C liegen lassen.

Abb. 6

- › Nach Ablauf der erforderlichen Zeit den Kfz-Kennzeichenthalter mit Unterlagen (A) und (B) zuerst im unteren Bereich an der Stoßstange des Fahrzeugs möglichst oben anbringen, um den Bereich der unteren Ecken abzudecken, dann den oberen Teil anbringen. Die Unterlagen unter Kfz-Kennzeichenthalter erhöhen die Gesamtdicke zur Befestigung an der Stoßstange um 2 mm, diese Tatsache bitte bei der Wahl der passenden Schrauben berücksichtigen. Den Kfz-Kennzeichenthalter mit Unterlagen mit Anzugsmoment von 1,5 Nm festziehen.

Nach der Beendung der Montage das Kfz-Kennzeichen in den Halter platzieren und die richtige Position des Kfz-Kennzeichens kontrollieren.

EN - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).

CZ - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).

DE - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).

Nr. 5LG 071 800/ 12. 2020

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer: 5LG 807 847, 5LG 807 848

